

# **Zmluva**

## **o poskytovaní a úhrade preventívnych rehabilitácií č. VÚSZ-22-38/2022**

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

### **Čl. I.**

#### **Zmluvné strany**

##### **Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia**

IČO: 00 802 603 IČ DPH SK2020879564

so sídlom: Špitálska 22

812 74 Bratislava

Slovenská republika

v zastúpení: plk. Ing. Gustáv Tarcsi, PhD., riaditeľ VÚSZ

(ďalej len „VÚSZ“)

a

##### **HOREZZA, a. s.**

IČO: 36 280 127 IČ DPH SK2022129384

so sídlom: Teplická 81

921 01 Piešťany

Slovenská republika

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava v odd. Sa, vložka č. 10414/T

konajúci prostredníctvom: PhDr. Mgr. Július Kolocsányi, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

(ďalej len „HOREZZA“)

##### **Prevádzky HOREZZA:**

##### **Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav**

adresa: Teplická 81

921 01 Piešťany

Slovenská republika

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK46 0900 0000 0050 4591 1142

(ďalej len „Hotel PN“)

##### **Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele**

adresa: Tatranské Zruby 20002

062 01 Vysoké Tatry

Slovenská republika

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK46 0900 0000 0050 4591 1142

(ďalej len „Hotel TZ“)

##### **Hotel Granit Smrekovica**

adresa: Smrekovica 7784

034 03 Ružomberok

Slovenská republika

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK46 0900 0000 0050 4591 1142

(ďalej len „Hotel SM“)

## **Hotel Granit Nová Polianka – klimatické kúpele**

adresa: Nová Polianka 22012

059 83 Vysoké Tatry

Slovenská republika

bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.

IBAN: SK46 0900 0000 0050 4591 1142

(ďalej len „Hotel NP“)

### **u z a t v á r a j ú**

v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu o poskytovaní a úhrade preventívnych rehabilitácií č. VÚSZ-22-38/2022 (ďalej len „zmluva“)

### **Čl. II.**

#### **Predmet zmluvy**

- (1) Predmetom zmluvy je poskytovanie preventívnych rehabilitácií (ďalej len „PR“) pre profesionálnych vojakov ozbrojených síl Slovenskej republiky (ďalej len „profesionálny vojak“) podľa § 126 zákona č. 281/2015 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 281/2015 Z. z.“) v Hoteli PN, Hoteli TZ, Hoteli SM a v Hoteli NP (ďalej len „prevádzky HOREZZA“ alebo ako „rekreačné zariadenia“) v období od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023 (finančné vyjadrenie je vo výške **7 118 294,40 EUR** s DPH).
- (2) HOREZZA sa zaväzuje:
  - a) zabezpečiť v prospech VÚSZ poskytovanie PR pre subjekty vymedzené v odseku 1 tohto článku,
  - b) zabezpečiť osobám vymedzeným v odseku 1 tohto článku počas PR ubytovanie, stravu, preventívno-liečebnú starostlivosť alebo rehabilitačnú starostlivosť a kúpeľno-liečebné procedúry, preventívno-liečebné procedúry alebo rehabilitačné procedúry podľa ordinácie lekára príslušnej prevádzky pri PR podľa čl. III. odseku 2 písm. a) a b) zmluvy.

### **Čl. III.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- (1) VÚSZ a HOREZZA sa dohodli, že prevádzky HOREZZA zabezpečia v uvedenom období PR v termínoch a v rámcových počtoch uvedených v prílohách č. 1 - 7 tejto zmluvy a budú informovať vo vyúčtovaní preddavkov VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na PR. VÚSZ si vyhradzuje právo na zmenu počtu týchto poukazov najneskôr do 7 dní pred termínom nástupu na PR.
- (2) Poukazy v prevádzkach HOREZZA na PR poskytuje žiadateľom VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa:
  - a) § 126 ods. 2 písmeno a) zákona č. 281/2015 Z. z. (ďalej len „PR I“) v trvaní 21 po sebe nasledujúcich dní,
  - b) § 126 ods. 2 písmeno b) zákona č. 281/2015 Z. z. (ďalej len „PR II“) v trvaní 14 po sebe nasledujúcich dní.

- (3) Zoznam účastníkov PR I a PR II zašle VÚSZ prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu jednotlivých prevádzok najneskôr 14 dní pred nástupným dňom príslušného turnusu, prípadné zmeny, resp. úpravy najneskôr sedem dní pred nástupným dňom príslušného turnusu.
- (4) HOREZZA sa zaväzuje, že jej prevádzky poskytnú služby a rehabilitačné úkony v súlade so:
- a) zákonom č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - b) zákonom č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - c) zákonom č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - d) vyhláškou Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 101/2006 Z. z., ktorou sa ustanovuje minimálne materiálo-technické a personálne vybavenie prírodných liečebných kúpeľov a kúpeľných liečební a ustanovujú indikácie podľa prírodných liečivých vôd a klimatických podmienok vhodných na liečenie v znení neskorších predpisov a
  - e) ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti poskytovania PR a kúpeľnej starostlivosti.
- (5) HOREZZA sa zaväzuje, že profesionálnemu vojakovi v hodnosti plukovník a vyššej poskytne izbu s maximálne dvoma lôžkami, t. j. že tohto profesionálneho vojaka umiestni na izbu s maximálne jednou ďalšou osobou.
- (6) V prípade, ak má účastník PR záujem o samostatnú izbu, môže mu ju rekreačné zariadenie poskytnúť, ak to v tom čase umožňuje kapacita rekreačného zariadenia. V uvedenom prípade uhradza účastník PR poplatok za nevyužitú lôžko vo výške 7,00 EUR za 1 deň z vlastných zdrojov.
- (7) VÚSZ a HOREZZA sa dohodli, že prevádzky HOREZZA poskytnú každému účastníkovi PR počas jeho pobytu špecifikovaného:
- a) v čl. III odsek 2 písm. a) celkovo 63 procedúr z rozpisu procedúr uvedených v prílohe č. 9, v prílohe č. 10 a v prílohe č. 11 tejto zmluvy podľa indikácie lekára, a to na základe vstupnej lekárskej prehliadky a rozhodnutia príslušného lekára prevádzky HOREZZA a 21 celodenných stravných dávok (raňajky, obed a večera). Rozpis procedúr je určený na celú dobu PR. V prípade, ak účastník tejto PR neabsolvuje v prevádzkach HOREZZA celú PR, poskytnú mu uvedené prevádzky počet procedúr podľa počtu dní, počas ktorých PR absolvoval, t. j. tri procedúry za každý deň pobytu,
  - b) v čl. III odsek 2 písm. b) celkovo 14 rehabilitačných úkonov z rozpisu procedúr uvedených v prílohe č. 9, prílohe č. 10, v prílohe č. 11 a v prílohe č. 12 tejto zmluvy, ktoré sa evidujú na tlačive „predpis procedúr“ a 14 celodenných stravných dávok (raňajky, obed, večera). Rozpis procedúr je určený na celú dobu PR. V prípade, ak účastník tejto PR neabsolvuje v prevádzkach HOREZZA celú PR, poskytnú mu

uvedené prevádzky počet rehabilitačných úkonov podľa počtu dní, počas ktorých PR absolvoval, t. j. 1 rehabilitačný úkon za každý deň pobytu.

- (8) Zmluvné strany sa dohodli, že súčasťou 63 procedúr pri PR I podľa čl. III. ods. 2 bude v Hoteli PN maximálne 9 procedúr plávanie v bazéne a 9 procedúr skupinové cvičenie, v Hoteli TZ maximálne 9 procedúr skupinové cvičenie a v Hoteli NP maximálne 9 procedúr skupinové cvičenie.
- (9) Prevádzky HOREZZA sa zaväzujú viesť denník telovýchovno-športových aktivít na recepcii príslušného zariadenia, kde profesionálny vojak písomne zaznamená začiatok a koniec telovýchovno-športovej aktivity. Vzor denníka telovýchovno-športových aktivít je uvedený v prílohe č. 13 tejto zmluvy.
- (10) Predpis procedúr pri PR I a PR II prevádzky HOREZZA nezasielajú VÚSZ, ale rozpis procedúr si uschovávajú najmenej 3 roky po skončení kalendárneho roku, v ktorom sa poskytli a sú povinné ho predložiť na požiadanie VÚSZ pri výkone kontroly podľa čl. IV tejto zmluvy. Prevádzky HOREZZA sú povinné zúčtovať skutočne poskytovaný rozsah rehabilitačných úkonov. Procedúry sú účastníkom PR poskytované podľa časového harmonogramu určeného prevádzkou HOREZZA počas pracovných dní a sobôt. Počas sviatkov a nedeľ sú procedúry poskytované len v prípade ich načasovania prevádzkou HOREZZA.
- (11) Prevádzky HOREZZA vykonajú vstupné lekárske vyšetrenie účastníkov PR podľa čl. III. odseku 7 písm. a) do 48 hodín od nástupu na PR. Ďalšie vyšetrenia budú vykonané podľa potreby, pričom pri vzniku akútnej interkurentnej choroby bude zabezpečené vyšetrenie účastníkov PR prostredníctvom subjektu HOREZZA príslušným špecialistom v najbližšom zdravotníckom zariadení. Lekár prevádzky HOREZZA vyhotoví o lekárskom vyšetrení účastníka PR záznam, ktorý opatrí svojou pečiatkou a podpisom.
- (12) Nástup na PR v Hoteli TZ a v Hoteli NP:
  - možnosť ubytovania od 12.00 hod. v deň nástupu,
  - pobyt sa začína teplým obedom, ktorý sa podáva od 12.00 hod. do 14.00 hod.

Nástup na PR v Hoteli PN:

- možnosť ubytovania od 12.00 hod. v deň nástupu,
- pobyt sa začína teplým obedom, ktorý sa podáva od 11.20 hod. do 13.50 hod.

Nástup na PR v Hoteli SM:

- možnosť ubytovania od 14.00 hod. v deň nástupu (HOREZZA v prípade záujmu účastníka PR zabezpečí od 12:00 do 14:00 bezplatné uschovanie batožiny),
- pobyt sa začína teplým obedom, ktorý sa podáva od 12.00 hod. do 14.00 hod.

Účastník PR je povinný uvoľniť izbu do 12.00 hod. v posledný deň poskytovania PR; pobyt končí teplým obedom v posledný deň pobytu. Od 10:00 hod. môžu účastníci PR absolvovať vstupnú lekársku prehliadku. Ak je účastník nútený odísť do miesta bydliska po 12. hodine posledného dňa pobytu, prevádzky HOREZZA mu v prípade, ak im to umožňujú prevádzkové podmienky, zabezpečia bezplatné uschovanie batožiny.

- HOREZZA sa zaväzuje poskytnúť účastníkom PR stravu za neposkytnuté raňajky v deň nástupu a za neposkytnutú večeru v deň odchodu vo forme studených balíčkov.
- (13) VÚSZ a HOREZZA sa dohodli, že poukaz, ktorý držiteľ nemôže využiť v pôvodnom termíne z naliehavých služobných povinností alebo závažných zdravotných či rodinných dôvodov, môže byť ním využitý v rámci iných turnusov. Úpravy zmeny termínov vykonáva kompetentný zamestnanec VÚSZ po predchádzajúcom súhlase zodpovedného zamestnanca prevádzok HOREZZA na základe zdôvodnenej žiadosti žiadateľa o zmenu termínu preventívnej rehabilitácie v súlade s § 126 a § 127 zákona č. 281/2015 Z. z., ktorá je potvrdená podpisom jeho veliteľa.
  - (14) V prípade, ak účastník preventívnej rehabilitácie bude predčasne odvolaný z preventívnej rehabilitácie, jeho poukaz nesmie byť použitý pre iného účastníka.
  - (15) Účastník PR nesmie svojvoľne ukončiť, resp. prerušiť PR. V rámci kontrolného mechanizmu sa obe zmluvné strany dohodli na nasledovnom:
    - a) účastníkovi PR môže byť na jeho žiadosť poskytnutá studená strava len namiesto obeda,
    - b) v prípade, ak prevádzky HOREZZA zistia neodôvodnenú neprítomnosť účastníka PR v zariadení, sú povinné túto skutočnosť bezodkladne nahlásiť VÚSZ,
    - c) v prípade porušenia záväzných povinností si VÚSZ vyhradzuje právo neuhradiť časť služby, ktorú svojim konaním profesionálny vojak nevyužil.
  - (16) Prevádzky HOREZZA majú povinnosť oznámiť VÚSZ termín ukončenia, alebo prerušenia pobytu držiteľa poukazu preventívnej rehabilitácie. Uvedenú skutočnosť je potrebné bezodkladne nahlásiť VÚSZ prostredníctvom elektronickej pošty na e-mail [eva.glassova@vusz.sk](mailto:eva.glassova@vusz.sk), riadne dokladovať a vyúčtovať vo výške nevyužitého dňa. V prípade, že prevádzky HOREZZA nebudú informovať VÚSZ o ukončení pobytu profesionálneho vojaka v zariadení, VÚSZ vzniknuté náklady neuhradí.
  - (17) Pri naakumulovaní počtu nevyužitých dní je VÚSZ oprávnený po dohode o voľnej kapacite s príslušnou prevádzkou vystaviť poukaz na zabezpečenie PR, ktorý poskytne príslušná prevádzka.
  - (18) Ojedinelé prípady dočerpania nevyužitých dní budú riešené individuálne na základe vzájomnej dohody medzi VÚSZ a HOREZZA a podľa špecifikácie konkrétneho prípadu.
  - (19) V prípade zániku ktorejkoľvek zo zmluvných strán zlúčením, rozdelením, prípadne zrušením prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu, vrátane dohodnutých cenových podmienok, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
  - (20) Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

#### **Čl. IV.** **Kontrola**

- (1) VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania PR v oblasti dodržiavania zmluvných podmienok, v oblasti jej účelnosti, hospodárnosti a v oblasti dodržiavania ustanovení normatívnych právnych aktov vymedzených v čl. III. odseku 4 zmluvy

- poverenými vlastnými zamestnancami alebo profesionálnymi vojakmi ozbrojených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚSZ, prípadne na tento účel prizvať ďalšie osoby.
- (2) Zamestnanci VÚSZ alebo profesionálni vojaci ozbrojených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚSZ vykonávajúci kontrolu sú viazaní povinnosťou mlčanlivosti o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v priebehu kontrolnej činnosti, a to najmä o zdravotnom stave účastníkov PR.
  - (3) HOREZZA a jej prevádzky sú povinné poskytnúť potrebnú súčinnosť zamestnancom VÚSZ alebo profesionálnym vojakom ozbrojených síl Slovenskej republiky s miestom výkonu štátnej služby vo VÚSZ vykonávajúcim kontrolnú činnosť, pričom im umožnia vstup do objektov a zariadení, na ich požiadanie predložia príslušnú dokumentáciu a iné doklady potrebné na vykonanie kontroly.
  - (4) Riaditeľ VÚSZ vydá subjektom vymedzeným v odseku 2 tohto článku, resp. kontrolnej skupine písomné poverenie na vykonanie kontroly.

## Čl. V.

### Cena a platobné podmienky

- (1) VÚSZ a HOREZZA sa dohodli na nasledovných cenách za jeden deň v jednotlivých prevádzkach a poskytovaní jednotlivých druhov PR:
  - a) PR I: cena stravovania a ubytovania za jeden deň je **62,00 EUR** (slovom: šesťdesiatdva eur), pričom cena procedúr v rozsahu uvedenom v čl. III. odseku 7 písm. a) na 1 deň je **37,20 EUR** (slovom: tridsaťsedem eur dvadsať centov). Cena 63 preventívno-liečebných a telovýchovno-športových procedúr je **781,20 EUR** (slovom: sedemstoosemdesiatjeden eur dvadsať centov). Celková hodnota poukazu na PR I je **2 083,20 EUR** (slovom: dvetisícosemdesiattri eur dvadsať centov). V cene je zahrnuté ubytovanie, stravovanie (plná penzia), 63 procedúr podľa rozhodnutia lekára príslušnej prevádzky HOREZZA vrátane úvodnej a priebežnej lekárskej prehliadky a vypracovania záverečnej správy.
  - b) PR II: cena stravovania a ubytovania za jeden deň je **62,00 EUR** (slovom: šesťdesiatdva eur), pričom cena procedúr v rozsahu uvedenom v čl. III. odseku 7 písm. b) na 1 deň je **12,40 EUR** (slovom: dvanásť eur štyridsať centov). Cena 14 preventívno-liečebných a telovýchovno-športových procedúr je **173,60 EUR** (slovom: jednostosedemdesiattri eur šesťdesiat centov). Celková hodnota poukazu na PR II je **1041,60 EUR** (slovom: jedentisícštyridsaťjeden eur šesťdesiat centov). V cene je zahrnuté ubytovanie, stravovanie (plná penzia) a 14 preventívno-rehabilitačných a telovýchovno-športových procedúr. V prípade Hotela PN, Hotela NP a Hotela TZ je v cene PR II zahrnutá aj vstupná lekárska prehliadka a 14 preventívno-rehabilitačných liečebných procedúr podľa rozhodnutia lekára prevádzky.
- (2) HOREZZA sa zaväzuje, že účastníkom PR poskytne v prevádzkach HOREZZA stravovanie v hodnote **27,16 EUR** (slovom: dvadsaťsedem eur šesťdesiatšesť centov) v rozsahu plnej penzie (raňajky, obed a večera).
- (3) Ceny uvádzané v tejto zmluve a jej prílohách sú ceny konečné.

- (4) VÚSZ uhradí náklady na jednotlivé druhy preventívnej rehabilitácie na základe vystavených zálohových faktúr, a to nasledovne:
- a) PR I v trvaní 21 po sebe nasledujúcich dní podľa § 126 ods. 2 písm. a) zákona č. 281/2015 Z. z. s miestom vykonania služby Hotel PN – termíny úhrady zálohových faktúr (preddavkov) podľa prílohy č. 1 zmluvy,
  - b) PR I v trvaní 21 po sebe nasledujúcich dní podľa § 126 ods. 2 písm. a) zákona č. 281/2015 Z. z. s miestom vykonania služby Hotel TZ – termíny úhrady zálohových faktúr (preddavkov) podľa prílohy č. 2 zmluvy,
  - c) PR I v trvaní 21 po sebe nasledujúcich dní podľa § 126 ods. 2 písm. a) zákona č. 281/2015 Z. z. s miestom vykonania služby Hotel NP – termíny úhrady zálohových faktúr (preddavkov) podľa prílohy č. 3 zmluvy,
  - d) PR II v trvaní 14 po sebe nasledujúcich dní podľa § 126 ods. 2 písm. b) zákona č. 281/2015 Z. z. s miestom vykonania služby Hotel PN – termíny úhrady zálohových faktúr (preddavkov) podľa prílohy č. 4 zmluvy,
  - e) PR II v trvaní 14 po sebe nasledujúcich dní podľa § 126 ods. 2 písm. b) zákona č. 281/2015 Z. z. s miestom vykonania služby Hotel TZ – termíny úhrady zálohových faktúr (preddavkov) podľa prílohy č. 5 zmluvy,
  - f) PR II v trvaní 14 po sebe nasledujúcich dní podľa § 126 ods. 2 písm. b) zákona č. 281/2015 Z. z. s miestom vykonania služby Hotel NP – termíny úhrady zálohových faktúr (preddavkov) podľa prílohy č. 6 zmluvy,
  - g) PR II v trvaní 14 po sebe nasledujúcich dní podľa § 126 ods. 2 písm. b) zákona č. 281/2015 Z. z. s miestom vykonania služby Hotel SM – termíny úhrady zálohových faktúr (preddavkov) podľa prílohy č. 7 zmluvy,
- (5) VÚSZ uhradí druhú a každú nasledujúcu zálohovú faktúru až po termíne úhrady a skutočnej úhrade predchádzajúcej vyúčtovacej faktúry. Zmena termínu úhrady zálohovej faktúry pred vystavením a skutočnou úhradou predchádzajúcej vyúčtovacej faktúry je možná iba po predložení žiadosti HOREZZA a súhlasu VÚSZ vo výške prideleného limitu finančných prostriedkov určeným touto zmluvou.
- (6) VÚSZ sa zaväzuje zaplatiť aj za poskytnutie procedúr, ktoré neboli účastníkovi PR reálne poskytnuté, a to z dôvodu jeho svojvoľného a neodôvodneného nezúčastnenia sa predmetnej procedúry (resp. svojvoľného a neodôvodneného nenastúpenia na procedúru v určenom termíne).
- (7) Počas plnenia protiepidemických opatrení z dôvodu šírenia prenosného ochorenia COVID-19, ktoré budú HOREZZA nariadené rozhodnutím vedúceho hygienika Ministerstva obrany Slovenskej republiky prípadne ďalšími a počas ktorých z uvedeného dôvodu HOREZZA neposkytuje preventívne rehabilitácie, VÚSZ nebude poskytovať HOREZZA preddavky. Prvý a ďalšie preddavky po odvolaní nariadených protiepidemických opatrení bude poskytnutý na základe žiadosti HOREZZA v termínoch nasledujúcich po odvolaní protiepidemických opatrení vo výške prideleného limitu finančných prostriedkov určeným touto zmluvou. Čl. V. ods. 5 tejto zmluvy pritom ostáva nedotknutý.

**Čl. VI.**  
**Ostatné finančné náležitosti**

- (1) Prevádzky HOREZZA sa zaväzujú predkladať VÚSZ mesačné vyúčtovania PR a vyúčtovania skutočne poskytnutých rehabilitačných úkonov do piatich kalendárnych dní po skončení posledného turnusu v danom období, na ktoré bol preddavok určený. Poskytnuté úkony budú prevádzkam vykazované v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Súčasťou každého mesačného vyúčtovania bude faktúra, ktorú prevádzky HOREZZA zašlú poštou a zoznam účastníkov preventívnych rehabilitácií, obsahujúci hodnotu a meno účastníka, číslo prideleného poukazu, adresu pracoviska a trvalého bydliska, počet odobratých procedúr, označenie skutočného nástupu a ukončenia preventívnej rehabilitácie, ktorý prevádzky HOREZZA so svojim označením zašlú prostredníctvom elektronickej pošty na e-mail [eva.glassova@vusz.sk](mailto:eva.glassova@vusz.sk).
- (2) HOREZZA sa zaväzuje VÚSZ predložiť vyúčtovanie skutočne poskytnutých dní a s nimi súvisiacich služieb a VÚSZ je povinný uhradiť HOREZZA len skutočne poskytnuté dni, t. j. zaväzuje sa uhradiť len služby, ktoré boli účastníkovi PR skutočne a preukázateľne poskytnuté. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na článok V. odsek 6 tejto zmluvy.
- (3) Faktúra ako daňový doklad musí byť vystavená v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (§ 71 až 76).
- (4) VÚSZ a HOREZZA sa dohodli, že pri vyúčtovaní nákladov budú postupovať nasledovne:
  - a) pri nevyužití poukazu – PR I, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, Hotel PN, Hotel NP a Hotel TZ vrátia VÚSZ celkovú hodnotu poukazu na PR I v trvaní 21 po sebe nasledujúcich dní podľa § 126 ods. 2 písm. a) zákona č. 281/2015 Z. z., do piatich kalendárnych dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktorý bol preddavok určený, na číslo účtu: SK88 8180 0000 0070 0016 9561;
  - b) pri nevyužití poukazu – PR II, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse, Hotel PN, Hotel NP, Hotel TZ a Hotel SM vrátia VÚSZ celkovú hodnotu poukazu PR II v trvaní 14 po sebe nasledujúcich dní podľa § 126 ods. 2 písm. b) zákona č. 281/2015 Z. z. do piatich kalendárnych dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktorý bol preddavok určený, na číslo účtu: SK88 8180 0000 0070 0016 9561.
- (5) VÚSZ a HOREZZA sa dohodli, že v prípade potreby je možné využiť finančné prostriedky uvedené v prílohách č. 1 – 7 tejto zmluvy z nevyužitých poukazov preventívnej rehabilitácie v rámci jednotlivých prevádzok HOREZZA. Presun finančných prostriedkov podľa predchádzajúcej vety vykoná kompetentný zamestnanec VÚSZ po predchádzajúcom súhlase zodpovedného zamestnanca HOREZZA.
- (6) V prípade, ak dôjde zo strany HOREZZA k vyúčtovaniu za služby, ktoré neboli z jej strany poskytnuté (napr. pri vyúčtovaní 14 alebo 63 procedúr v situácii, keď neboli účastníkovi PR reálne poskytnuté) má VÚSZ právo na vrátenie neoprávnené vyúčtovaných prostriedkov. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na článok V. odsek 6 tejto zmluvy.



**Čl. VII.**  
**Náhrada škody**

- (1) V prípade, ak prevádzky HOREZZA nebudú poskytovať PR v zmysle normatívnych právnych aktov vymedzených v čl. III. odseku 4 zmluvy, má VÚSZ právo na náhradu spôsobenej škody.

**Čl. VIII.**  
**Ochrana osobných údajov**

- (1) Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje dotknutých osôb v určenom rozsahu (hodnosť, titul, meno a priezvisko, trvalý pobyt, označenie vojenského útvaru a iné osobné údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu spracovania), ktoré im budú zo strany druhej zmluvnej strany v zmysle tejto zmluvy poskytnuté, budú náležite chrániť a spracúvať výlučne len za účelom plnenia svojich záväzkov uvedených v tejto zmluve a na účely tejto zmluvy, a to v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- (2) HOREZZA spracúva osobné údaje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Podmienky ochrany osobných údajov sú zverejnené na webovom sídle HOREZZA: [www.granithotels.sk](http://www.granithotels.sk). HOREZZA spracúva osobné údaje za účelom plnenia tejto zmluvy.

**Čl. IX.**  
**Doručovanie**

- (1) Doručením sa na účely tejto zmluvy rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka sa považuje takisto deň,
- a) v ktorý sa dostala do dispozičnej sféry adresáta (t.j. kedy zamestnanec pošty na odbernom lístku vyznačil dátum uloženia zásielky, alebo adresát odmietol zásielku prevziať) alebo,
  - b) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „adresát sa odšťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá znamená nedoručiteľnosť zásielky.
- (2) Písomnosti doručované prostredníctvom faxu sa považujú za doručené dňom doručenia uvedeným na vytlačenej správe o ich úspešnom odoslaní. V prípade e-mailovej komunikácie sa považuje písomnosť za doručenú v deň úspešného odoslania e-mailovej správy na určenú e-mailovú adresu, aj keď sa adresát s obsahom e-mailovej správy neoboznámil.
- (3) Zmluvné strany sú povinné navzájom si písomne oznámiť zmenu adresy na doručovanie a zmenu elektronickej adresy (e-mail) najneskôr v deň ich zmeny. Ak zmluvná strana

v stanovenej lehote druhú stranu o zmene neinformuje, považuje sa doručenie písomností za riadne vykonané na poslednú známu adresu.

## Čl. X.

### **Všeobecné a záverečné ustanovenia**

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. decembra 2023.
- (2) Zmluvné strany sa zaväzujú konať tak, aby sa predchádzalo vzájomným škodám. V prípade, že niektorá zo zmluvných strán zistí, že druhej strane hrozí nebezpečenstvo vzniku škody, je povinná na túto skutočnosť druhú stranu bezodkladne upovedomiť, inak zodpovedá za túto škodu.
- (3) Túto zmluvu možno meniť a doplniť kedykoľvek počas jej účinnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku.
- (4) Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať s uvedením dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu formou písomnej výpovede. Výpovedná lehota je tri mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Uplynutím výpovednej lehoty zmluva zaniká.
- (5) VÚSZ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
  - a) ak sa pre HOREZZA stalo splnenie zmluvných povinností objektívne nemožným,
  - b) v prípadoch opakovaného zistenia porušenia povinností HOREZZA poskytovať prostredníctvom prevádzok PR v požadovanom rozsahu a za dohodnutých podmienok a ceny, t. j. v prípade zistenia viac ako jedného pochybenia.
- (6) HOREZZA je oprávnená odstúpiť od zmluvy, ak VÚSZ opakovane v lehote splatnosti neuhradí faktúru za poskytovanie PR.
- (7) Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- (8) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je 13 príloh:
  - a) plán preventívnych rehabilitácií v prevádzkach HOREZZA, a. s. s výškou a termínom úhrady preddavku (príloha č.1-7),
  - b) kalkulácia ceny dňa pre PR I a PR II (príloha č. 8),
  - c) rozpis procedúr v Hoteli PN– PR I , PR II (príloha č. 9),
  - d) rozpis procedúr v Hoteli TZ– PR I, PR II (príloha č. 10),
  - e) rozpis procedúr v Hoteli NP – PR I, PR II (príloha č. 11),
  - f) rozpis procedúr v Hoteli SM – PR II (príloha č. 12),
  - g) vzor denníka telovýchovno-športových aktivít (príloha č. 13).
- (9) Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že táto zmluva ani jej prílohy neobsahujú obchodné ani bankové tajomstvo.
- (10) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom dva rovnopisy dostane VÚSZ a dva rovnopisy HOREZZA.
- (11) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu oboch

zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

(12) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v príslušnom registri.

(13) Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv Tarcsi, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a. s.

HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav**  
**Preventívna rehabilitácia I**  
**Rok 2023**

<b>Cena za 1 deň</b>	<b>99,20 €</b>
Ubytovanie + strava	62,00 €
Procedúry - 3 ks	37,20 €
Poukaz	2 083,20 €

P.č. Turnus	Termín		Turnus počet dní	Osoby	Celkom počet dní	Úhrada			Preddavky	Termín a dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+ strava	Procedúry	Spolu		
1	9.1.2023	29.1.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	41 664,00 €	T: 9.1.-29.1.2023 13.1.2023
2	30.1.2023	19.2.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	41 664,00 €	T: 30.1.-19.2.2023 13.2.2023
3	20.2.2023	12.3.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €		T: 20.2.-2.4.2023
4	13.3.2023	2.4.2023	21	25	525	32 550,00 €	19 530,00 €	52 080,00 €	93 744,00 €	6.3.2023
5	3.4.2023	23.4.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	41 664,00 €	T: 3.4.-23.4.2023 18.4.2023
6	24.4.2023	14.5.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	41 664,00 €	T: 24.4.-14.5.2023 9.5.2023
7	15.5.2023	4.6.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €		T: 15.5.-25.6.2023
8	5.6.2023	25.6.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	83 328,00 €	29.5.2023
9	26.6.2023	16.7.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €		T: 26.6.-6.8.2023
10	17.7.2023	6.8.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	83 328,00 €	11.7.2023
11	7.8.2023	27.8.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	41 664,00 €	T: 7.8.-27.8.2023 21.8.2023
12	28.8.2023	17.9.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €		T: 28.8.-8.10.2023
13	18.9.2023	8.10.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	83 328,00 €	12.9.2023
14	9.10.2023	29.10.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	41 664,00 €	T: 9.10.-29.10.2023 23.10.2023
15	30.10.2023	19.11.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €		T: 30.10.-10.12.2023
16	20.11.2023	10.12.2023	21	20	420	26 040,00 €	15 624,00 €	41 664,00 €	bez preddavku	
<b>2023</b>	-	-		<b>325</b>	<b>6 825</b>	<b>423 150,00 €</b>	<b>253 890,00 €</b>	<b>677 040,00 €</b>	<b>593 712,00 €</b>	

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocszányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a.s.

HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele**  
**Preventívna rehabilitácia I**  
**Rok 2023**

<b>Cena za 1 deň</b>	<b>99,20 €</b>
----------------------	----------------

Ubytovanie + strava	62,00 €
Procedúry - 3 ks	37,20 €
Poukaz	2 083,20 €

P.č. Turnus	Termín		Turnus počet dní	Osoby	Celkom počet dní	Úhrada			Preddavky	Termín a dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+ strava	Procedúry	Spolu		
1	2.1.2023	22.1.2023	21	2	42	2 604,00 €	1 562,40 €	4 166,40 €	4 166,40 €	T: 2.1.-22.1.2023 13.1.2023
2	23.1.2023	12.2.2023	21	2	42	2 604,00 €	1 562,40 €	4 166,40 €		T: 23.1.-5.3.2023
3	13.2.2023	5.3.2023	21	2	42	2 604,00 €	1 562,40 €	4 166,40 €	8 332,80 €	6.2.2023
4	6.3.2023	26.3.2023	21	2	42	2 604,00 €	1 562,40 €	4 166,40 €	4 166,40 €	T: 6.3.-26.3.2023 20.3.2023
5	27.3.2023	16.4.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €		T: 27.3.-7.5.2023
6	17.4.2023	7.5.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	
7	8.5.2023	28.5.2023	21	2	42	2 604,00 €	1 562,40 €	4 166,40 €	4 166,40 €	T: 8.5.-28.5.2023 2.5.2023
8	29.5.2023	18.6.2023	21	4	84	5 208,00 €	3 124,80 €	8 332,80 €	8 332,80 €	T: 29.5.-18.6.2023 12.6.2023
9	19.6.2023	9.7.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €		T: 19.6.-30.7.2023
10	10.7.2023	30.7.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	
11	31.7.2023	20.8.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	T: 31.7.-20.8.2023
12	21.8.2023	10.9.2023	21	4	84	5 208,00 €	3 124,80 €	8 332,80 €		T: 21.8.-1.10.2023
13	11.9.2023	1.10.2023	21	5	105	6 510,00 €	3 906,00 €	10 416,00 €	18 748,80 €	14.8.2023
14	2.10.2023	22.10.2023	21	6	126	7 812,00 €	4 687,20 €	12 499,20 €	12 499,20 €	T: 2.10.-22.10.2023 16.10.2023
15	23.10.2023	12.11.2023	21	2	42	2 604,00 €	1 562,40 €	4 166,40 €		T: 23.10.-3.12.2023
16	13.11.2023	3.12.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	
<b>2023</b>	-	-		<b>31</b>	<b>651</b>	<b>40 362,00 €</b>	<b>24 217,20 €</b>	<b>64 579,20 €</b>	<b>60 412,80 €</b>	

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a.s.

HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Nová Polianka - klimatické kúpele**  
**Preventívna rehabilitácia I**  
**Rok 2023**

<b>Cena za 1 deň</b>	<b>99,20 €</b>
Ubytovanie + strava	62,00 €
Procedúra - 3 ks	37,20 €
Poukaz	2 083,20 €

P.č. Turnus	Termín		Turnus počet dní	Osoby	Celkom počet dní	Úhrada			Preddavky	Termín a dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+ strava	Procedúry	Spolu		
1	9.1.2023	29.1.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	T: 9.1.-29.1.2023
2	30.1.2023	19.2.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	T: 30.1.-19.2.2023
3	20.2.2023	12.3.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €		T: 20.2.-2.4.2023
4	13.3.2023	2.4.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	
5	3.4.2023	23.4.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €		T: 3.4.-23.4.2023
6	24.4.2023	14.5.2023	21	1	21	1 302,00 €	781,20 €	2 083,20 €		T: 24.4.-4.6.2023
7	15.5.2023	4.6.2023	21	2	42	2 604,00 €	1 562,40 €	4 166,40 €	6 249,60 €	17.4.2023
8	5.6.2023	25.6.2023	21	2	42	2 604,00 €	1 562,40 €	4 166,40 €	4 166,40 €	T: 5.6.-25.6.2023 19.6.2023
9	28.8.2023	17.9.2023	21	1	21	1 302,00 €	781,20 €	2 083,20 €		T: 28.8.-8.10.2023
10	18.9.2023	8.10.2023	21	1	21	1 302,00 €	781,20 €	2 083,20 €	4 166,40 €	21.8.2023
11	9.10.2023	29.10.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	T: 9.10.-29.10.2023 23.10.2023
12	30.10.2023	19.11.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	T: 30.10.-19.11.2023
13	20.11.2023	10.12.2023	21	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	bez preddavku	T: 20.11.-10.12.2023
<b>2023</b>	-	-		<b>7</b>	<b>147</b>	<b>9 114,00 €</b>	<b>5 468,40 €</b>	<b>14 582,40 €</b>	<b>14 582,40 €</b>	

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a.s.

HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav**  
**Preventívna rehabilitácia II**  
**Rok 2023**

<b>Cena za 1 deň</b>	<b>74,40 €</b>
Ubytovanie + strava	62,00 €
Procedúra - 1 ks	12,40 €
Poukaz	1 041,60 €

P.č. Turnus	Termín		Turnus počet dní	Osoby	Celkom počet dní	Úhrada			Preddavky	Termín a dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+ strava	Procedúry	Spolu		
1	9.1.2023	22.1.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €		T: 9.1.-5.2.2023
2	23.1.2023	5.2.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €	<b>83 328,00 €</b>	13.1.2023
3	6.2.2023	19.2.2023	14	60	840	52 080,00 €	10 416,00 €	62 496,00 €		T: 6.2.-5.3.2023
4	20.2.2023	5.3.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €	<b>114 576,00 €</b>	20.2.2023
5	6.3.2023	19.3.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €		T: 6.3.-2.4.2023
6	20.3.2023	2.4.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €	<b>83 328,00 €</b>	20.3.2023
7	3.4.2023	16.4.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €		T: 3.4.-30.4.2023
8	17.4.2023	30.4.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €	<b>104 160,00 €</b>	18.4.2023
9	1.5.2023	14.5.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €		T: 1.5.-28.5.2023
10	15.5.2023	28.5.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €	<b>104 160,00 €</b>	16.5.2023
11	29.5.2023	11.6.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €		T: 29.5.-25.6.2023
12	12.6.2023	25.6.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €	<b>104 160,00 €</b>	12.6.2023
13	26.6.2023	9.7.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 26.6.-30.7.2023
14	17.7.2023	30.7.2023	14	70	980	60 760,00 €	12 152,00 €	72 912,00 €	<b>156 240,00 €</b>	11.7.2023
15	31.7.2023	13.8.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 31.7.-27.8.2023
16	14.8.2023	27.8.2023	14	70	980	60 760,00 €	12 152,00 €	72 912,00 €	<b>156 240,00 €</b>	14.8.2023
17	28.8.2023	10.9.2023	14	60	840	52 080,00 €	10 416,00 €	62 496,00 €		T: 28.8.-24.9.2023
18	11.9.2023	24.9.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €	<b>104 160,00 €</b>	12.9.2023
19	25.9.2023	8.10.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €		T: 25.9.-5.11.2023
20	9.10.2023	22.10.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €		
21	23.10.2023	5.11.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €	<b>124 992,00 €</b>	9.10.2023
22	6.11.2023	19.11.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €		T: 6.11.-3.12.2022
23	20.11.2023	3.12.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €	<b>93 744,00 €</b>	21.11.2023
24	4.12.2023	17.12.2023	14	20	280	17 360,00 €	3 472,00 €	20 832,00 €	<b>bez preddavku</b>	T: 4.12.-17.12.2023
<b>2023</b>	-	-		<b>1 200</b>	<b>16 800</b>	<b>1 041 600,00 €</b>	<b>208 320,00 €</b>	<b>1 249 920,00 €</b>	<b>1 229 088,00 €</b>	

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a.s.

HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele**  
**Preventívna rehabilitácia II**  
**Rok 2023**

<b>Cena za 1 deň</b>	<b>74,40 €</b>
Ubytovanie + strava	62,00 €
Procedúra - 1 ks	12,40 €
Poukaz	1 041,60 €

P.č. Turnus	Termín		Turnus počet dní	Osoby	Celkom počet dní	Úhrada			Preddavky	Termín a dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+ strava	Procedúry	Spolu		
1	2.1.2023	15.1.2023	14	70	980	60 760,00 €	12 152,00 €	72 912,00 €		T: 2.1.-29.1.2023
2	16.1.2023	29.1.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>156 240,00 €</b>	13.1.2023
3	30.1.2023	12.2.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 30.1.-26.2.2023
4	13.2.2023	26.2.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>166 656,00 €</b>	13.2.2023
5	27.2.2023	12.3.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 27.2.-26.3.2023
6	13.3.2023	26.3.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>166 656,00 €</b>	13.3.2023
7	27.3.2023	9.4.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 27.3.-23.4.2023
8	10.4.2023	23.4.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>166 656,00 €</b>	11.4.2023
9	24.4.2023	7.5.2023	14	120	1 680	104 160,00 €	20 832,00 €	124 992,00 €		T: 24.4.-4.6.2023
10	8.5.2023	21.5.2023	14	108	1 512	93 744,00 €	18 748,80 €	112 492,80 €		
11	22.5.2023	4.6.2023	14	120	1 680	104 160,00 €	20 832,00 €	124 992,00 €	<b>362 476,80 €</b>	9.5.2023
12	5.6.2023	18.6.2023	14	120	1 680	104 160,00 €	20 832,00 €	124 992,00 €		T: 5.6.-2.7.2023
13	19.6.2023	2.7.2023	14	120	1 680	104 160,00 €	20 832,00 €	124 992,00 €	<b>249 984,00 €</b>	19.6.2023
14	3.7.2023	16.7.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 3.7.-30.7.2023
15	17.7.2023	30.7.2023	14	60	840	52 080,00 €	10 416,00 €	62 496,00 €	<b>145 824,00 €</b>	18.7.2023
16	31.7.2023	13.8.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 31.7.-27.8.2023
17	14.8.2023	27.8.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>166 656,00 €</b>	14.8.2023
18	28.8.2023	10.9.2023	14	100	1 400	86 800,00 €	17 360,00 €	104 160,00 €		T: 28.8.-24.9.2023
19	11.9.2023	24.9.2023	14	110	1 540	95 480,00 €	19 096,00 €	114 576,00 €	<b>218 736,00 €</b>	12.9.2023
20	25.9.2023	8.10.2023	14	110	1 540	95 480,00 €	19 096,00 €	114 576,00 €		T: 25.9.-5.11.2023
21	9.10.2023	22.10.2023	14	110	1 540	95 480,00 €	19 096,00 €	114 576,00 €		
22	23.10.2023	5.11.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>312 480,00 €</b>	9.10.2023
23	6.11.2023	19.11.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 6.11.-3.12.2023
24	20.11.2023	3.12.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>166 656,00 €</b>	21.11.2023
25	4.12.2023	17.12.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>bez preddavku</b>	T: 4.12-17.12.2023
<b>2023</b>	-	-		<b>2 268</b>	<b>31 752</b>	<b>1 968 624,00 €</b>	<b>393 724,80 €</b>	<b>2 362 348,80 €</b>	<b>2 279 020,80 €</b>	

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a.s.



HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Nová Polianka - klimatické kúpele**  
**Preventívna rehabilitácia II**  
**Rok 2023**

<b>Cena za 1 deň</b>	<b>74,40 €</b>
Ubytovanie + strava	62,00 €
Procedúra - 1 ks	12,40 €
Poukaz	1 041,60 €

P.č. Turnus	Termín		Turnus počet dní	Osoby	Celkom počet dní	Úhrada			Preddavky	Termín a dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+ strava	Procedúry	Spolu		
1	2.1.2023	15.1.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T:2.1.-29.1.2023
2	16.1.2023	29.1.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>166 656,00 €</b>	13.1.2023
3	30.1.2023	12.2.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 30.1.-26.2.2023
4	13.2.2023	26.2.2023	14	70	980	60 760,00 €	12 152,00 €	72 912,00 €	<b>156 240,00 €</b>	13.2.2023
5	27.2.2023	12.3.2023	14	70	980	60 760,00 €	12 152,00 €	72 912,00 €		T: 27.2.-26.3.2023
6	13.3.2023	26.3.2023	14	90	1 260	78 120,00 €	15 624,00 €	93 744,00 €	<b>166 656,00 €</b>	13.3.2023
7	27.3.2023	9.4.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 27.3.-23.4.2023
8	10.4.2023	23.4.2023	14	100	1 400	86 800,00 €	17 360,00 €	104 160,00 €	<b>187 488,00 €</b>	11.4.2023
9	24.4.2023	7.5.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 24.4.-4.6.2023
10	8.5.2023	21.5.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		
11	22.5.2023	4.6.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>249 984,00 €</b>	9.5.2023
12	5.6.2023	18.6.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 5.6.-2.7.2023
13	19.6.2023	2.7.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €	<b>166 656,00 €</b>	19.6.2023
14	3.7.2023	16.7.2023	14	70	980	60 760,00 €	12 152,00 €	72 912,00 €		T: 3.7.-30.7.2023
15	17.7.2023	30.7.2023	14	70	980	60 760,00 €	12 152,00 €	72 912,00 €	<b>145 824,00 €</b>	18.7.2023
16	31.7.2023	13.8.2023	14	70	980	60 760,00 €	12 152,00 €	72 912,00 €		T: 31.7.-27.8.2023
17	14.8.2023	27.8.2023	14	70	980	60 760,00 €	12 152,00 €	72 912,00 €	<b>145 824,00 €</b>	14.8.2023
18	28.8.2023	10.9.2023	14	80	1 120	69 440,00 €	13 888,00 €	83 328,00 €		T: 28.8.-24.9.2023
19	11.9.2023	24.9.2023	14	90	1 260	78 120,00 €	15 624,00 €	93 744,00 €	<b>177 072,00 €</b>	12.9.2023
20	25.9.2023	8.10.2023	14	90	1 260	78 120,00 €	15 624,00 €	93 744,00 €		T: 25.9.-5.11.2023
21	9.10.2023	22.10.2023	14	90	1 260	78 120,00 €	15 624,00 €	93 744,00 €		
22	23.10.2023	5.11.2023	14	90	1 260	78 120,00 €	15 624,00 €	93 744,00 €	<b>281 232,00 €</b>	9.10.2023
23	6.11.2023	19.11.2023	14	90	1 260	78 120,00 €	15 624,00 €	93 744,00 €		T: 6.11.-3.12.2023
24	20.11.2023	3.12.2023	14	90	1 260	78 120,00 €	15 624,00 €	93 744,00 €	<b>187 488,00 €</b>	21.11.2023
25	4.12.2023	17.12.2023	14	90	1 260	78 120,00 €	15 624,00 €	93 744,00 €	<b>bez preddavku</b>	T: 4.12.-17.12.2023
<b>2023</b>	-	-		<b>2 040</b>	<b>28 560</b>	<b>1 770 720,00 €</b>	<b>354 144,00 €</b>	<b>2 124 864,00 €</b>	<b>2 031 120,00 €</b>	

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a.s.

HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Smrekovica**  
**Preventívna rehabilitácia II**  
**Rok 2023**

<b>Cena za 1 deň</b>	<b>74,40 €</b>
Ubytovanie + strava	62,00 €
Procedúra - 1 ks	12,40 €
Poukaz	1 041,60 €

P.č. Turnus	Termín		Turnus počet dní	Osoby	Celkom počet dní	Úhrada			Preddavky	Termín a dátum úhrady predd.
	od	do				Ubyt.+ strava	Procedúry	Spolu		
1	2.1.2023	15.1.2023	14	10	140	8 680,00 €	1 736,00 €	10 416,00 €		T: 2.1.-29.1.2023
2	16.1.2023	29.1.2023	14	10	140	8 680,00 €	1 736,00 €	10 416,00 €	<b>20 832,00 €</b>	13.1.2023
3	30.1.2023	12.2.2023	14	10	140	8 680,00 €	1 736,00 €	10 416,00 €		T: 30.1.-26.2.2023
4	13.2.2023	26.2.2023	14	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	<b>10 416,00 €</b>	13.2.2023
5	27.2.2023	12.3.2023	14	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €		T: 27.2.-26.3.2023
6	13.3.2023	26.3.2023	14	15	210	13 020,00 €	2 604,00 €	15 624,00 €	<b>15 624,00 €</b>	13.3.2023
7	27.3.2023	9.4.2023	14	20	280	17 360,00 €	3 472,00 €	20 832,00 €		T: 27.3.-23.4.2023
8	10.4.2023	23.4.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €	<b>62 496,00 €</b>	11.4.2023
9	24.4.2023	7.5.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €		T: 24.4.-4.6.2023
10	8.5.2023	21.5.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €		
11	22.5.2023	4.6.2023	14	40	560	34 720,00 €	6 944,00 €	41 664,00 €	<b>124 992,00 €</b>	9.5.2023
12	5.6.2023	18.6.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €		T: 5.6.-2.7.2023
13	19.6.2023	2.7.2023	14	0	0	0,00 €	0,00 €	0,00 €	<b>52 080,00 €</b>	19.6.2023
14	3.7.2023	16.7.2023	14	20	280	17 360,00 €	3 472,00 €	20 832,00 €		T: 3.7.-30.7.2023
15	17.7.2023	30.7.2023	14	20	280	17 360,00 €	3 472,00 €	20 832,00 €	<b>41 664,00 €</b>	18.7.2023
16	31.7.2023	13.8.2023	14	20	280	17 360,00 €	3 472,00 €	20 832,00 €		T: 31.7.-27.8.2023
17	14.8.2023	27.8.2023	14	20	280	17 360,00 €	3 472,00 €	20 832,00 €	<b>41 664,00 €</b>	14.8.2023
18	28.8.2023	10.9.2023	14	60	840	52 080,00 €	10 416,00 €	62 496,00 €		T: 28.8.-24.9.2023
19	11.9.2023	24.9.2023	14	60	840	52 080,00 €	10 416,00 €	62 496,00 €	<b>124 992,00 €</b>	12.9.2023
20	25.9.2023	8.10.2023	14	50	700	43 400,00 €	8 680,00 €	52 080,00 €		T: 25.9.-5.11.2023
21	9.10.2023	22.10.2023	14	25	350	21 700,00 €	4 340,00 €	26 040,00 €		
22	23.10.2023	5.11.2023	14	15	210	13 020,00 €	2 604,00 €	15 624,00 €	<b>93 744,00 €</b>	9.10.2023
23	6.11.2023	19.11.2023	14	15	210	13 020,00 €	2 604,00 €	15 624,00 €		T: 6.11.-3.12.2023
24	20.11.2023	3.12.2023	14	10	140	8 680,00 €	1 736,00 €	10 416,00 €	<b>26 040,00 €</b>	21.11.2023
25	4.12.2023	17.12.2023	14	10	140	8 680,00 €	1 736,00 €	10 416,00 €	<b>bez preddavku</b>	T: 4.12.-17.12.2023
<b>2023</b>	-	-		<b>600</b>	<b>8 400</b>	<b>520 800,00 €</b>	<b>104 160,00 €</b>	<b>624 960,00 €</b>	<b>614 544,00 €</b>	

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a.s.

HOREZZA, a.s.

## Kalkulácia ceny dňa pre preventívnu starostlivosť na rok 2023

Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav  
 Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele  
 Hotel Granit Nová Polianka - klimatické kúpele  
 Hotel Granit Smrekovica

## Kalkulácia ceny dňa pre preventívnu rehabilitáciu - 21 dní (PR I)

PR I	v EUR
<b>Cena za poskytované služby</b>	
Spotreba energií (el.,plyn,voda)	7,23
Mzdové náklady	7,54
Náklady na zdrav. a soc. pois.	3,54
Pranie posteľnej bielizne,uterák,osuš	4,56
Ostatné náklady (služby a odpisy)	7,40
Spotreba materiálu (hyg.,dezinf.,šport.)	4,57
<b>Ubyt. vrátane dopl. služieb</b>	<b>34,84</b>
Spotreba potravín	12,74
Spotreba energií (elektrická energia, voda, plyn)	4,69
Spotreba pomocného materiálu	1,87
Mzdové náklady	4,12
Náklady na zdrav. a soc. pois.	1,92
Ostatné náklady (služby a odpisy)	1,82
<b>Stravovanie</b>	<b>27,16</b>
<b>Procedúry rehabilitačné (3ks)</b>	<b>37,20</b>
<b>Konečná cena (s DPH)</b>	<b>99,20</b>

## Kalkulácia ceny dňa pre preventívnu rehabilitáciu - 14 dni (PR-II)

PR II	v EUR
<b>Cena za poskytované služby</b>	
Spotreba energií (el.,plyn,voda)	7,23
Mzdové náklady	7,54
Náklady na zdrav. a soc. pois.	3,54
Pranie posteľnej bielizne,uterák,osuš	4,56
Ostatné náklady (služby a odpisy)	7,40
Spotreba materiálu (hyg.,dezinf.,šport.)	4,57
<b>Ubyt. vrátane dopl. služieb</b>	<b>34,84</b>
Spotreba potravín	12,74
Spotreba energií (elektrická energia, voda, plyn)	4,69
Spotreba pomocného materiálu	1,87
Mzdové náklady	4,12
Náklady na zdrav. a soc. pois.	1,92
Ostatné náklady (služby a odpisy)	1,82
<b>Stravovanie</b>	<b>27,16</b>
<b>Procedúry rehabilitačné (1ks)</b>	<b>12,40</b>
<b>Konečná cena (s DPH)</b>	<b>74,40</b>

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
 riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsnányi  
 predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
 HOREZZA, a.s.

**Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav**  
**Preventívna rehabilitácia PR I, PR II**  
**Procedúry - rozpis**

1. Bahenný zábal - celotelový (piešťanské sírne bahno)
2. Bahenný zábal - čiastočný (piešťanské sírne bahno)
3. Kúpeľ zrkadlisko (term. miner. voda) + suchý zábal
4. Parafango (bahno, parafín) + suchý zábal
5. Perličkový kúpeľ (term. miner. voda) + suchý zábal
6. Podvodná masáž + suchý zábal
7. Uhlíčitý kúpeľ + suchý zábal
8. Vaňový kúpeľ (term. miner. voda) + suchý zábal
9. Vírivý kúpeľ celotelový + suchý zábal
10. Vírivý kúpeľ čiastočný + suchý zábal
11. Bio Magnetoterapia, Magnetoterapia
12. Diadynamické prúdy
13. Interferenčné prúdy E, ITD, ITD1
14. KV diatermia ERBO, RAD
15. Träbertove prúdy
16. PACKAHEATER (teplý obklad)
17. Parafínový obklad na ruky
18. Biolampa
19. Individuálna rehabilitácia
20. Individuálne cvičenie vo vode
21. Skupinové cvičenie (min. 3 osoby)
22. Skupinový telocvik
23. Skupinové cvičenie vo vode (min. 3 osoby)
24. Skupinové cvičenie v rehabilitačnom bazéne
25. Lymfodrenáž – prístrojová
26. Lymfodrenáž – ručná
27. Masáž klasická – čiastočná/lokalita
28. Masáž klasická celotelová
29. Masáž mäkkých tkanív (mäkké techniky)
30. Reflexná masáž
31. Reflexná masáž chodidiel
32. Inhalácia liečivej minerálnej vody
33. Plávanie vo vnútornom bazéne
34. Plávanie vo vonkajšom bazéne
35. Sauna suchá
36. Oxygenoterapia
37. Plynová injekcia
38. Suchý uhličitý kúpeľ
39. Trakcia + relax
40. Ultrazvuková terapia
41. Vodoliečba
42. Posilňovňa / rotopéd
43. Elektroliečba
44. Kneipova vodoliečba
45. Aerosólový morský kúpeľ

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a. s.

**Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele**  
**Preventívna rehabilitácia PR I, PR II**  
**Procedúry - rozpis**

1. Teplé zábaly
2. Rašelinový zábal
3. Inhalácia: Vincentka, Ambrobene, Calcium, Pamykon
4. Oxygenoterapia
5. Magnetoterapia
6. VAS 07- magnetoterapia kombinovaná so strednofrekvenčnými prúdmi
7. Endomed- strednofrekvenčné prúdy
8. Likon- strednofrekvenčné prúdy
9. Ultrazvuk
10. Phyaction 78- všetky typy prúdov
11. Sonopulz 692- všetky typy prúdov + ultrazvuk a kombinované prúdy
12. Rebox- jednosmerné prúdy
13. Fysiopulz- mikrovlnné prúdy
14. Biotronová lampa
15. Biopton veľký
16. Solux veľký + malý
17. Skupinové cvičenia
18. Individuálne cvičenie
19. Mobilizačné techniky
20. Parafínové rukavičky
21. Plynové injekcie
22. Kanadská vaňa, spa vaňa, vírivý kúpeľ
23. Podvodná masáž
24. Perličkový kúpeľ
25. Šliapací kúpeľ
26. Škótske striedavé streky
27. Sauna suchá
28. Klasická masáž čiastočná
29. Elektrické masážne kreslo
30. Elektromasáž chodidiel
31. Aerosólový morský kúpeľ

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a. s.

**Hotel Granit Nová Polianka – klimatické kúpele**  
**Preventívna rehabilitácia PR I, PR II**  
**Procedúry - rozpis**

1. Klasická masáž čiastočná
2. Klasická masáž celotelová
3. Reflexná masáž chrbtice
4. Individuálne cvičenie
5. Skupinové cvičenia
6. Elektroliečba – diadynamické prúdy, strednofrekvenčné prúdy, TENS prúdy, Träbertov prúd, galvanické prúdy
7. Ultrazvuk
8. Biolampa
9. Parafínový zábal
10. Rašelinový zábal
11. Solux
12. Sauna fínska
13. Hydromasážna vaňa
14. Podvodná masáž
15. Perličkový kúpeľ
16. Masážny bazén
17. Vírivka
18. Šliapací kúpeľ
19. Škótske streky
20. Kneipova vodoliečba
21. Inhalácia: Vincentka
22. Oxygenoterapia
23. Aerosólový morský kúpeľ
24. Bemer
25. Diatermia
26. Infrasauna
27. Inhalácia s liečivom
28. Lymfodrenáž
29. Magnetoterapia
30. Nordic walking
31. Plynové injekcie
32. Rašelinový nosič tepla
33. Reflexná masáž chodidiel
34. Relaxačné kreslo
35. Spirometria
36. Vírivka – horné a dolné končatiny
37. Rebox
38. Laser

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a. s.

**Hotel Granit Smrekovica**  
**Preventívna rehabilitácia PR II**  
**Procedúry - rozpis**

1. Klasická masáž
2. Vírivka (jacuzzi)
3. Sauna – fínska
4. Sauna – infrasauna
5. Sauna – BIO sauna
6. Sauna – parná sauna
7. Sauna – oddychová miestnosť (tepidárium)

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZ

PhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a. s.

## VZOR

Označenie prevádzky HOREZZA

## DENNÍK TELOVÝCHOVNO-ŠPORTOVÝCH AKTIVÍT

Por. číslo	Meno a priezvisko profesionálneho vojaka	Číslo izby	Druh športovej aktivity	Začiatok vykonávania športovej aktivity	Koniec vykonávania športovej aktivity	Poznámka

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

plk. Ing. Gustáv TARCSI, PhD.  
riaditeľ VÚSZPhDr. Mgr. Július Kolocsányi  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
HOREZZA, a. s.